

Orientation
c/o Daniel König
Kölnstr. 6

53111 Bonn

Fragebogen zur Integration in Deutschland

Dieser anonyme Fragebogen richtet sich an Studierende ausländischer Herkunft, die entweder die deutsche Staatsbürgerschaft / eine lebenslange Aufenthaltsgenehmigung besitzen oder aber in Deutschland aufgewachsen sind. Der Fragebogen dient als Grundlage für eine wissenschaftliche Arbeit, die im Rahmen des vom Bundesministerium des Innern ausgeschriebenen Studentenwettbewerbs *„Angekommen! – Aufgenommen? – Studenten-Wettbewerb zur Integration von Ausländerinnen und Ausländern in Deutschland“*, geschrieben wird.

Ziel des Fragebogens ist es, von StudentInnen, die Integration und damit zusammenhängende Probleme selbst erlebt haben, und deswegen „Experten“ auf dem Gebiet sind, eine Einschätzung ihrer persönlichen Integration wie auch der Situation in der Bundesrepublik zu erhalten. Dabei geht es uns vor allem darum, von den Befragten Ideen, Vorschläge und Anregungen zu bekommen, wie man aus ihrer Sicht Integration konkret verbessern kann. Aus diesem Grund ist der Fragebogen in zwei Blöcke geteilt. Im ersten geht es um die persönliche Integration der/des Befragten, im zweiten geht es um die eigene Meinung zur Integration. Es ist uns besonders wichtig, ausführliche Antworten im zweiten Teil zu bekommen.

Der Fragebogen wurde von dem an der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn aktiven, interdisziplinären studentischen Verein **Orientation** erstellt. Im Sommersemester 2000 gegründet, hat sich der Verein zum Ziel gesetzt, den interkulturellen Dialog und den Abbau von Vorurteilen durch Aufklärung über den orientalistisch-islamischen Kulturkreis zu fördern. Die **Orientation** versteht sich als religiös und politisch unabhängig. Die Aktivitäten des Vereins sind von der Überzeugung motiviert, daß eine funktionierende multikulturelle Gesellschaft nicht von selbst entsteht, sondern geschaffen werden muß. Über Interesse oder sogar Mitarbeit in unserem Verein würden wir uns sehr freuen. Nähere Informationen unter:

Homepage: www.orientasia.uni-bonn.de/~orientation

E-mail: orientation@gmx.net

A. Fragen zur persönlichen Integration

1) Persönliche Daten

Geschlecht: <input type="radio"/> Weiblich <input type="radio"/> Männlich	Geburtsort: <input type="radio"/> In Deutschland <input type="radio"/> Außerhalb Deutschlands	Religion: Nationalität:	Familienstand: <input type="radio"/> Verheiratet <input type="radio"/> Ledig <input type="radio"/> Verwitwet
Semesteranzahl:	Schulbildung: <input type="radio"/> Öffentliche Schule <input type="radio"/> Privatschule <input type="radio"/> In Deutschland <input type="radio"/> Außerhalb Deutschlands	Sprachkenntnisse: Muttersprache(n): 1. Fremdsprache: 2. Fremdsprache: 3. Fremdsprache:	Studiengang: Hauptfach: Nebenfächer:

2. Verhältnis zu Deutschland

Wie beurteilst Du Deine Deutschkenntnisse auf folgender Skala? <input type="radio"/> Sehr gut <input type="radio"/> Gut <input type="radio"/> Durchschnittlich <input type="radio"/> Schlecht	Wie schätzt Du Dich selber ein? <input type="radio"/> Als Deutsche(r) <input type="radio"/> Als AusländerIn <input type="radio"/> Als Deutsche(r) mit anderem kulturellem Hintergrund <input type="radio"/> _____	Sieht man Dir Deine „ausländische“ Herkunft an? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein	Hast Du in Deutschland aufgrund Deiner ausländischen Herkunft Akzeptanzprobleme erfahren? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein
Wie häufig und wie stark gerätst du in Konfliktsituationen, die aus Akzeptanz-/Toleranzproblemen resultieren?			
Häufigkeit: <input type="radio"/> Sehr häufig <input type="radio"/> Häufig <input type="radio"/> Mittelmaß <input type="radio"/> Eher selten <input type="radio"/> Sehr selten <input type="radio"/> Nie		Intensität: <input type="radio"/> Sehr schwerwiegend (nachhaltige Konsequenzen; körp./psych./rechtl.) <input type="radio"/> Stark (prägend) <input type="radio"/> Mittelmaß <input type="radio"/> Eher schwach <input type="radio"/> Sehr schwach	
Welche Akzeptanzprobleme hast Du erlebt? 			
Inwiefern hat dies Deine Einstellung gegenüber Deutschland und Deutschen verändert?		Welche Gefühle und Reaktionen haben Akzeptanzprobleme bei Dir ausgelöst? <input type="radio"/> Gewalt gegen andere <input type="radio"/> Gewalt gegen Dich selbst <input type="radio"/> Gewalt gegen Objekte <input type="radio"/> Selbstzweifel <input type="radio"/> Soziales Engagement <input type="radio"/> Gleichgültigkeit <input type="radio"/> _____	

Wie informierst Du Dich über das Leben in Deutschland?			
Deutsche Medien <input type="radio"/> Fernsehen <input type="radio"/> Zeitung <input type="radio"/> Internet <input type="radio"/> Radio	Medien Herkunftslandes <input type="radio"/> Fernsehen <input type="radio"/> Zeitung <input type="radio"/> Internet <input type="radio"/> Radio	Deines	Andere ausländische Medien <input type="radio"/> Fernsehen <input type="radio"/> Zeitung <input type="radio"/> Internet <input type="radio"/> Radio
Für welche Themen interessierst Du Dich dabei?			
Deutsche Medien <input type="radio"/> Politik <input type="radio"/> Wirtschaft <input type="radio"/> Kultur <input type="radio"/> Sonstiges	Medien Herkunftslandes <input type="radio"/> Politik <input type="radio"/> Wirtschaft <input type="radio"/> Kultur <input type="radio"/> Sonstiges	Deines	Andere ausländische Medien <input type="radio"/> Politik <input type="radio"/> Wirtschaft <input type="radio"/> Kultur <input type="radio"/> Sonstiges
An welchen kulturellen und gesellschaftlichen Aktivitäten nimmst Du teil, die Deinem eigenen Kulturkreis entspringen?		An welchen kulturellen und gesellschaftlichen Aktivitäten nimmst Du teil, die <u>nicht</u> Deinem eigenen Kulturkreis entspringen?	

3. Verhältnis zum Herkunftsland

Wie beurteilst Du Deine Kenntnisse der Sprache Deines Herkunftslandes auf folgender Skala? <input type="radio"/> Sehr gut <input type="radio"/> Gut <input type="radio"/> Durchschnittlich <input type="radio"/> Schlecht	Wie oft reist Du in Dein Herkunftsland? <input type="radio"/> 1 Mal im Jahr <input type="radio"/> 2 Mal im Jahr <input type="radio"/> mehrmals im Jahr <input type="radio"/> _____		
Aus welchem Grund reist Du in Dein Herkunftsland? <input type="radio"/> Familie besuchen <input type="radio"/> Urlaub <input type="radio"/> Geschäftlich <input type="radio"/> _____	Wie lange bleibst Du dann meistens dort? <input type="radio"/> 1 Woche oder weniger <input type="radio"/> Bis 4 Wochen <input type="radio"/> Länger als einen Monat	Hast Du in Deinem Herkunftsland Akzeptanzprobleme erlebt, weil Du aus Deutschland kommst? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein	
Wie häufig und wie stark gerätst Du in Deinem Herkunftsland in Konfliktsituationen, die aus Akzeptanz-/ Toleranzproblemen resultieren?			
Häufigkeit: <input type="radio"/> Sehr häufig <input type="radio"/> Häufig <input type="radio"/> Mittelmaß <input type="radio"/> Eher selten <input type="radio"/> Sehr selten <input type="radio"/> Nie		Intensität: <input type="radio"/> Sehr schwerwiegend (nachhaltige Konsequenzen; körp./psych./rechtl.) <input type="radio"/> Stark (prägend) <input type="radio"/> Mittelmaß <input type="radio"/> Eher schwach <input type="radio"/> Sehr schwach	

Welche Akzeptanzprobleme hast Du erlebt?		
Inwiefern hat dies Deine Einstellung gegenüber Deinem Herkunftsland und den Menschen dort verändert?	Welche Gefühle und Reaktionen haben Akzeptanzprobleme bei Dir ausgelöst?	
	<input type="radio"/> Gewalt gegen andere <input type="radio"/> Gewalt gegen Dich selbst <input type="radio"/> Gewalt gegen Objekte <input type="radio"/> Selbstzweifel <input type="radio"/> Soziales Engagement <input type="radio"/> Gleichgültigkeit <input type="radio"/> _____ <input type="radio"/> _____	
Inwieweit setzt Du Dich mit Deinem Herkunftsland und seinem kulturellen Leben auseinander?		
Wie informierst Du Dich über das Leben in Deinem Herkunftsland?		
Deutsche Medien	Medien Deines Herkunftslandes	Andere ausländische Medien
<input type="radio"/> Fernsehen <input type="radio"/> Zeitung <input type="radio"/> Internet <input type="radio"/> Radio	<input type="radio"/> Fernsehen <input type="radio"/> Zeitung <input type="radio"/> Internet <input type="radio"/> Radio	<input type="radio"/> Fernsehen <input type="radio"/> Zeitung <input type="radio"/> Internet <input type="radio"/> Radio
Für welche Themen interessierst Du Dich dabei?		
Deutsche Medien	Medien Deines Herkunftslandes	Andere ausländische Medien
<input type="radio"/> Politik <input type="radio"/> Wirtschaft <input type="radio"/> Kultur <input type="radio"/> Sonstiges	<input type="radio"/> Politik <input type="radio"/> Wirtschaft <input type="radio"/> Kultur <input type="radio"/> Sonstiges	<input type="radio"/> Politik <input type="radio"/> Wirtschaft <input type="radio"/> Kultur <input type="radio"/> Sonstiges

4. Deutschland und Herkunftsland im Vergleich

Bist Du zufrieden mit Deiner derzeitigen Lebenssituation in Deutschland?	Bitte begründe!
<input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Es geht <input type="radio"/> Nein	
Fühlst Du Dich in Deinem Herkunftsland wohl?	Bitte begründe!
<input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Es geht	

<input type="radio"/> Nein	
Kannst Du Dir vorstellen, nicht nur vorübergehend in Deinem Herkunftsland zu leben? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein	Bitte begründe!
Wo fühlst Du Dich eher zuhause? <input type="radio"/> In Deutschland <input type="radio"/> In Deinem Herkunftsland <input type="radio"/> In beiden <input type="radio"/> In keinem von beiden <input type="radio"/> Wechselt	Kannst Du das begründen?

5. Soziales Umfeld und Familie

Welche Sprachen werden bei Dir zu Hause gesprochen?	
Mit den Eltern <input type="radio"/> Muttersprache <input type="radio"/> Deutsch <input type="radio"/> Beides	Mit den Geschwistern <input type="radio"/> Muttersprache <input type="radio"/> Deutsch <input type="radio"/> Beides
Lebst Du noch mit Deinen Eltern zusammen? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein	Lebst Du auf eigenen Wunsch oder auf Wunsch Deiner Eltern mit ihnen zusammen? <input type="radio"/> Auf eigenen Wunsch <input type="radio"/> Auf Wunsch meiner Eltern
Wie würdest Du Dein Verhältnis zu Deinen Eltern beschreiben?	
Über welche Themen würdest Du mit Deinen Eltern nicht reden?	
Gibt es Bereiche Deines Lebens, in denen Deine Eltern das Recht beanspruchen, für Dich zu entscheiden? Wenn ja, in welchen?	
Sähen Deine Eltern Dich lieber in Deinem Herkunftsland als in Deutschland? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Wahrscheinlich <input type="radio"/> Unwahrscheinlich	Planen Deine Eltern für Dich eine Zukunft in Deinem Herkunftsland? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Wahrscheinlich <input type="radio"/> Unwahrscheinlich

<input type="radio"/> Nein <input type="radio"/> Weiß ich nicht		<input type="radio"/> Nein <input type="radio"/> Weiß ich nicht	
Wie schätzt Du die Integration Deiner Eltern in Deutschland ein?			
Bemühen sich Deine Eltern um eine Integration in Deutschland? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Teilweise <input type="radio"/> Mäßig <input type="radio"/> Nein		Wenn ja, wie? Wenn nein, warum nicht?	
Bewegen sich Deine Eltern in einem sozialen Umfeld, das hauptsächlich aus Menschen Deines Herkunftslandes besteht? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Teilweise <input type="radio"/> Nein		Inwieweit lassen sich Deine Eltern von den Wertvorstellungen ihres Umfeldes leiten? <input type="radio"/> Ausschließlich <input type="radio"/> Stark <input type="radio"/> Weniger Stark <input type="radio"/> Gar nicht	
Resultieren aus eventuell mangelnder Integration Deiner Eltern Familienkonflikte? <input type="radio"/> Häufig <input type="radio"/> Weniger häufig <input type="radio"/> Selten <input type="radio"/> Nie		Worum drehen sich diese Konflikte?	
Fühlen sich Deine Eltern in Deutschland wohl? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Teilweise <input type="radio"/> Nein		Haben Deine Eltern den Wunsch, in ihr Herkunftsland zurückzukehren? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein <input type="radio"/> Vielleicht	Planen sie konkrete Schritte? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein <input type="radio"/> Weiß nicht
Welchen kulturellen Hintergrund haben Deine engsten Freunde? <input type="radio"/> Deutsch <input type="radio"/> aus Deinem eigenen Herkunftsland/ Kulturkreis <input type="radio"/> aus verschiedenen Ländern/ Kulturkreisen		Sprichst Du mit deutschen Freunden über persönliche Probleme, die aus Deiner Herkunft resultieren? <input type="radio"/> Häufig <input type="radio"/> Selten <input type="radio"/> Gar nicht	
Was halten Deine Eltern davon, daß Du Freunde hast, die einen anderen kulturellen Hintergrund haben als Du? <input type="radio"/> Sie finden das gut <input type="radio"/> Es ist ihnen egal <input type="radio"/> Sie sind dagegen		Würdest Du Freunde mit anderem kulturellen Hintergrund zu Deinen Eltern nach Hause nehmen? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein	

Wie stehen Deine Eltern Deiner Ausbildung in Deutschland gegenüber? <input type="radio"/> Positiv <input type="radio"/> Gleichgültig <input type="radio"/> Negativ	Arbeitest Du neben dem Studium? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein	Ist Dein Arbeitsumfeld hauptsächlich von Personen geprägt, die Deinem eigenen Herkunftsland/ Kulturkreis entstammen? <input type="radio"/> Ausschließlich <input type="radio"/> Teilweise <input type="radio"/> Gar nicht
--	--	---

6. Partnerschaft

Lebst Du zur Zeit in einer vorehelichen Partnerschaft? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein	Stehen die Wertvorstellungen Deines Herkunftslandes einer vorehelichen Partnerschaft im Wege? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Weniger <input type="radio"/> Nein	Inwieweit hältst Du Dich an diese Wertvorstellungen? <input type="radio"/> Streng <input type="radio"/> Weniger streng <input type="radio"/> Gar nicht
Welche Rolle spielt Herkunft bei Deiner Partnerwahl? 		
Standest Du schon einmal in einer partnerschaftlichen Beziehung zu einer Person, die einen anderen kulturellen Hintergrund hatte als Du ? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein	Wie würden Deine Eltern reagieren, wenn sie erführen, daß Du in einer Partnerschaft mit einer Person lebst, die einen anderen kulturellen Hintergrund hat als Du ? 	
Möchten Deine Eltern, daß Du eine(n) PartnerIn aus Deinem Herkunftsland heiratest? <input type="radio"/> Auf jeden Fall <input type="radio"/> Eher schon <input type="radio"/> Ist ihnen egal <input type="radio"/> Eher nicht <input type="radio"/> Auf keinen Fall	Würden sie Dich zu einer Heirat zwingen? <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Wahrscheinlich <input type="radio"/> Unwahrscheinlich <input type="radio"/> Nein	

B. Eigene Meinung, Ideen, Vorschläge, Anregungen

<p>Würdest Du Dich als jemanden einschätzen, der/die eine doppelte kulturelle Identität besitzt?</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nein <input type="radio"/> Mache mir keine Gedanken 	<p>Welche Vor-/Nachteile bringt diese Deiner Meinung nach mit sich?</p>
<p>Welche Probleme bestehen Deiner Meinung nach generell in einer multikulturellen Gesellschaft?</p>	
<p>Würdest Du Deutschland als eine multikulturelle Gesellschaft bezeichnen?</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Teilweise <input type="radio"/> Nein 	<p>Welche Mängel siehst Du gegenwärtig in Deutschland, was die Integration von Menschen anderer Herkunft betrifft?</p>
<p>Wie kann man Deiner Meinung nach die Integration von Personen mit unterschiedlichem kulturellen Hintergrund in Deutschland verbessern?</p>	
<p>Findest Du, daß Integrationsbemühungen eher von deutscher oder „ausländischer“ Seite erbracht werden müssen?</p>	

<p>Durch wen siehst Du politische Interessen, die aus Deiner Herkunft resultieren, in der Bundesrepublik effektiv vertreten?</p>	<p>Findest Du, daß Interessenverbände Deines Herkunftslandes integrationsfördernd wirken?</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Teilweise <input type="radio"/> Nein <input type="radio"/> Kein Interesse
<p>Wie hätte Deine persönliche Integration in Deutschland besser gefördert werden können?</p>	
<p>Wie beurteilst Du die Diskussion in Deutschland über den Begriff der „Leitkultur“ ?</p>	

Vielen Dank für die Mühe!!!